|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **3** | 1. **Applicant** / Kérelmező | BIZONYLAT / *CERTIFICATE* **Az Európai Unión kívül nem használható** /  *Not for use outside the European Union*  **Jogszerű megszerzésre vonatkozó bizonylat**  *Certificate of legal acquision*    **Kereskedelmi tevékenységekre vonatkozó bizonylat**  *Certificate for commercial activities*  **Élő példány szállítására vonatkozó bizonylat**  *Certificate for movement of live specimen* | | | | **Szám** / *No.* | |
| **KÉRELEM /** *APPLICATION* |
|
| **A Tanács 338/97/EK rendelete és a Bizottság 865/2006/EK rendelete a vadon élő állat- és növényfajok számára kereskedelmük szabályozása által biztosított védelméről /** *Council Regulation (EC) No. 338/97 and Commission Regulation (EC)No 865/2006 on the protection of species of wild fauna and flora by regulating trade therein* | | | | | |
| 2. **Az A. mellékletben felsorolt fajok élő példányainak engedélyezett tartási helye /**  *Authorized location for live specimens of Annex A species* | 3. **Kiállító igazgatási hatóság** / *Issuing Management Authority* | | | | | |
| 4. **A példányok leírása (beleértve a jelölést, élő állatoknál az ivart és a születés idejét) /**  *Description of specimens (incl. Marks, sex/date of birth for live animals)* | 5. **Nettó tömeg (kg)** / *Net mass (kg)* | | | | | 6. **Mennyiség** / Quantity |
| 7. **CITES-Függelék** / *CITES Appendix* | 8. **EU-melléklet** /  *EU Annex* | | | | 9. **Eredet** / *Source* |
| 10. **Származási ország** / *Country of origin* | | | | | |
| **3** | 11. **Engedély száma** / *Permit No* | | | 12. **Kiállítás dátuma** / *Date of issue* | | |
|  | 16. **Tudományos fajnév** / *Scientific name of species* | | | 13. **Behozatali tagállam** / *Member State of import* | | | |
|  | 17. **Magyar fajnév (amennyiben létezik)** / *Common name of species (if available)* | 14. **Okmány száma** / *Document No.* | | | 15. **Kiállítás dátuma** / *Date of issue* | | |
|  | 18. **Igazolom, hogy a fentiekben feltüntetett példányok:** / *It is hereby certified that the specimens described above:*  a)  **vadonból való befogása/begyűjtése a kiállító tagállamban hatályos jogszabályok előírásainak megfelelően történt.**  *were taken from the wild in accordance with the legalislation in force in the issuing Member State*  b)  **elhagyott vagy elszökött állatok, amelyek a kiállító tagállamban hatályos jogszabályok előírásainak megfelelően kerültek ismét befogásra.**  *are abandoned or escaped specimens that were recovered in accordance with the legislation in force in the issuing Member State*  c) **fogságban született és szaporított, illetve mesterségesen szaporított példányok.**  *are captive born-and-bred or artificialy propagated specimens*  d)  **Unióban történő megszerzése vagy oda történő bevitele a 338/97/EK tanácsi rendelet rendelkezéseivel összhangban történt.**  *were acquired in or introduced into the Union in compliance with the provisions of Council Regulation (EC) No. 338/97.*  e)  **Unióban történő megszerzése vagy oda történő bevitele 1997. június 1. előtt, a 3626/82/EGK tanácsi rendelettel összhangban történt.**  *were acquired in or introduced into the Union before 1 June 1997 in accordance with Council Regulation (EEC) No. 3626/82.*  f)  **Unióban történő megszerzése vagy oda történő bevitele 1984. január 1. előtt, a CITES rendelkezéseivel összhangban történt.**  *were acquired in or introduced into the Union berofe 1 January 1984 in compliance with the provisions of CITES*  g)  **a kiállító tagállamban történő megszerzése vagy az oda történő bevitele azt az időpontot megelőzően történt, amikor a 338/97/EK vagy**  **a 3626/82/EGK rendelet vagy a CITES rendelkezései a szóban forgó területen alkalmazandóvá váltak.**  *were acquired in or introduced into the issuing Member State before the provisions of the Regulation (EC) No. 338/97 or (ECC) No. 3626/82 or of CITES became applicable in this territory* | | | | | | |
|  | 19. **Ezen okmány kiállításának célja:** / *This document is issued for the purpose of :*  a)  **annak megerősítése, hogy a(z) (újra)kivitelre szánt példány megszerzése az érintett faj védelmére vonatkozó hatályos jogszabályokkal összhangban történt.**  *confirming that a specimen to be (re-)exported has been acquired in accordance with the legalisation in the force on the protection of the species in question*  b)  **az A. mellékletben felsorolt példányok mentesítése a 338/97/EK rendelet 8. cikkének (1) bekezdésében felsorolt kereskedelmi tevékenységekkel kapcsolatos tilalmak alól értékesítés céljából.**  *exempting for sale Annex A specimens from the prohibitions relating to commercial activites listed in Article 8.1 of Regulation (EC) No. 338/97*  c)  **az A. mellékletben felsorolt példányok mentesítése a 338/97/EK rendelet 8. cikkének (1) bekezdésében felsorolt kereskedelmi tevékenységekkel kapcsolatos tilalmak alól**  **értékesítés nélküli nyilvános bemutatás céljából.**  *exempting for display to the public without sale Annex A specimens from the prohibitions relating to commercial activities listed in Article 8.1 of regulation (EC) No. 338/97*  d)  **a példányok tudományos/tenyésztési vagy szaporítási/kutatási vagy oktatási vagy egyéb, a fajt nem veszélyeztető célból történő felhasználása.**  *using the specimens for the advancement of science / breeding or propagation / research or education or other non-detimental purposes*  e)  **az A. mellékletben szereplő élő példány esetében a behozatali engedélyben vagy bármely egyéb bizonylatban feltüntetett tartási helyről, az Unión belül megvalósuló szállítás engedélyezése.**  *authorising the movement within the Union of a live Annex A specimen from the location indicated in the import permit or in any certificate* | | | | | | |
|  | 20. **Megjegyzések** / *Remarks* **Mellékelem az előírt igazoló dokumentumokat, és kijelentem, hogy legjobb tudomásom és meggyőződésem szerint minden itt közölt állítás valós adatokat tartalmaz. Kijelentem, hogy a fent említett példányokkal kapcsolatos bizonylat iránt korábban benyújtott kérelem nem került elutasításra. /** *I attach the neccessary documentary evidence and declare that all the particulars provided are to the best of my knowledge and belief correct. I declare that an application for a certificate for the above specimens was not previously rejected.*    **Kérelmező neve**/ *Name of applicant* **Aláírás** / *Signature*  **Kérelmezés helye és dátuma** / *Place and date* | | | | | | |

Kitöltési útmutató és magyarázat

1. A bizonylat kérelmezőjének – nem valamely közbenjáró megbízottnak – a teljes neve és címe.

2. A kérelem formanyomtatványán csak abban az esetben kell kitölteni, ha az A. mellékletben szereplő fajok nem fogságban szaporított, illetve nem mesterségesen szaporított, élő példányairól van szó.

4. A leírásnak a lehető legpontosabbnak kell lennie, és tartalmaznia kell a [vadon élő állat- és növényfajok számára kereskedelmük szabályozása által biztosított védelemről szóló 338/97/EK tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló] 865/2006/EK rendelet VII. melléklete szerinti háromjegyű betűkódot.

5/6. A mennyiség és/vagy a nettó tömeg megadásához a 865/2006/EK rendelet VII. mellékletében foglaltaknak megfelelő mértékegységeket kell használni.

7. A CITES azon függelékének (I., II., vagy III.) a számát kell megadni, amelyben az adott faj a bizonylat kiállításának napján szerepel.

8. A 338/97/EK rendelet azon mellékletének (A., B. vagy C.) betűjelét kell megadni, amelyben az adott faj a bizonylat kiállításának napján szerepel.

9. Az eredet feltüntetésére az alábbi kódok egyikét kell használni:

|  |  |
| --- | --- |
| W | Vadon befogott/gyűjtött példányok |
| R | Ellenőrzött környezetben felnevelt, a vadonból tojásként vagy fiatal korban begyűjtött állatpéldányok, amelyek ott csak igen kis valószínűséggel érték volna meg a felnőtt kort |
| D | Az A. mellékletben felsorolt, a CITES Titkárság nyilvántartásában szereplő szaporítási helyen kereskedelmi célból a Conf. 12.10 (Rev. CoP15) határozatnak megfelelően, fogságban szaporított állatok példányai és az A. mellékletben felsorolt, a 865/2006/EK rendelet XIII. fejezetével összhangban, kereskedelmi célból mesterségesen szaporított növények példányai, valamint ezek részei és származékai |
| A | Az A. mellékletben felsorolt, nem kereskedelmi célból mesterségesen szaporított növények, valamint a B. és a C. mellékletben felsorolt, a 865/2006/EK rendelet XIII. fejezetével összhangban, mesterségesen szaporított növények példányai, továbbá ezek részei és származékai |
| C | A 865/2006/EK rendelet XIII. fejezetével összhangban, fogságban szaporított állatok példányai, valamint ezek részei és származékai |
| F | Fogságban született állatok példányai, amelyek esetében a 865/2006/EK rendelet XIII. fejezetében foglalt kritériumok nem teljesülnek, valamint ezek részei és származékai |
| I | Lefoglalt vagy elkobzott példányok[[1]](#footnote-1) |
| O | Egyezmény előtti példányok1 |
| U | Ismeretlen eredetű példányok (indokolni kell) |

10–12. A származási ország az az ország, amelyben a példányokat vadon befogták vagy begyűjtötték, amelyben azok fogságban születtek és azokat fogságban szaporították, illetve amelyben azokat mesterségesen szaporították.

13–15. A behozatali tagállam – adott esetben – az a tagállam, amely az érintett példányokra vonatkozó behozatali engedélyt kiadta.

16. A tudományos nevet a 865/2006/EK rendelet VIII. mellékletében említett szabvány-nevezéktani hivatkozásoknak megfelelően kell megadni.

18. A lehető legtöbb adatot fel kell tüntetni, és a fentiekben kért információk esetleges hiányosságát indokolni kell.

1. Csak másik eredetkóddal együtt használható. [↑](#footnote-ref-1)